

# КАНАДА

часопись просвітна, економічна і політична  
виходить кожного тижня у вівторок.

Видавець:  
Руська Видавнича Спілка в Канаді.

Річна передплата \$1.00  
За границею \$1.50  
Поодинокое число 5 ц.

Адреса Редакції і Адміністрації:  
„КАНАДА“  
261 Fort Street  
Winnipeg, Man.

## CANADA

Ruthenian Weekly

Publishers  
RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd  
of CANADA  
John Sluzar - editor.

Subscription Per Year \$1.00  
Foreign Countries \$1.50  
Single Copies 5 ct.

For advertising rates and all business matters address  
RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd.  
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

## УВАГИ.

### РОЗВАЖМО ДОБРЕ.

Може за місяць, може за два-три, або за пів року відбудуться провінційні вибори в Манітобі. Вислід цих виборів покаже в чийх руках має позитати на дальших чотири роки управа нашої провінції. Від цього, як є вибори випадуть, значить є, хто буде заправляти слідуючих чотири роки сею провінцією залежить наша будучність. Ми Русини, мешканці і горожані тутешні, повинні обдумати і обміркувати наперед, вже тепер, котрій з убігаючих ся о владсть партій маємо помічи і поставитись о вибір єї кандидатів. Ми вже тепер повинні обчислити „за“ і „проти“, добрі і лихі сторони обох партій, як зі взгляду на цілу провінцію, так і зі взгляду на відношенє ся обох сїх партій до нас та наших домагань. Після цього обчисленя, а дальше, після сповненя, великих можливих наших домагань, ми повинні стати по стороні і поспирати ту партію, управа котрої окаче ся користнішою для краю, та під котрої управою руське населенє може числитись на прихильність до себе та своїх домагань.

Безпартійність, ми радше назвемо се безцітність, яку до тепер проповідував „У. Голос“, лаючи всі тутешні партії та відтягаючи наших людей від участі в політичній життю, а тим самим кидуючи їх на поталу всім політичним „махерам“ та роблячи з них добрий грунт для перекупства і корупції, — не може і не сміє мати місця тепер, при надходячих виборах. При слідуючих виборах, побіч інших передових справ, буде рішатись правдоподібно, питання шкільне, яке є питанням життя або смерті нашого

населеня та його покоління і навіть сам „безпартійний“ „У. Голос“ повинен і мусить стати партійним та промовити отверто, по якій стороні він стоїть, себто, чи хоче, щоби Русини в Манітобі мали право користувати ся так, як до тепер своєю мовою, школами, чи може противно; нехай се все пропадає. І „У. Голос“ повинен сю справу разом з нами розбирати вже тепер та сказати людям, як мають застосувати ся, та що мають робити, бо се є обовязком народної газети, якою себе „У. Голос“ зове. Пізнійше може бути запізно, тож сю справу треба розбирати сейчас, та щиро і отверто, без сорому і фальшу представити людям ясно, що мають робити, як застосувати ся.

„Кан. Фармер“ не оглядаючись на нічиї пікоти, а навіть на те, що руськими черенками друкує ся, кричить задалегідь, не розбираючи де добре, а де зло; де правда а де лож, що ліберальна партія є найлучша, та що Русини повинні тільки на ліберальних кандидатів голосувати, не дивлячи ся на те, чи ліберали роблять нам на користь, чи на шкоду. Правда, „Кан. Фармер“ нема що дивуватись, бо він є ліберальною газетою, а навіть власністю Англіців-лібералів, отже Русини не мають там найменшого голосу — а знає редактор його мусить писати те, що Англіці-ліберали йому скажуть. Тому отже, те, що пише „К. Фармер“ не має і не може мати вартости для нас, і навіть люди на писанину у „Фармер“ не повинні навіть звертати уваги, бо в нїм буде писано тільки про те, що буде потрібно для лібералів-чужинців, а не про те, що буде потрібно для нас. Правда, колиб редактором „К. Фармера“ був чоловік більше свідомий національно, Українець, якому вважалося б ся о наш парі, а не москальфіл, який є ворогом самостійного розвитку нашого народу, — тоді б друга річ. Він старав би ся порозуміти наші стремління і міг би „паралізувати“ час від часу заходи та прикази своїх босів, та не послугував би ся несправдою, не робив би з дня вночі, як се робить редактор теперішній. Через се власне на писаня та на клики в „Кан. Фармер“ Русини не повинні, від сю, велику важну і рішачу для нас хвилю, звертати меншої уваги.

В рішеню сего питання, яке становище повинні б ми зайати при надходячих провінційних виборах, менше уваги належить звертати на обидванки, а розважити треба теперішнє становище обох партій до нас та наших домагань; як вони відносять ся до нас тепер. Про єї відносини обох партій до нашого на-

роду, ми можемо добре довідати ся, коли возьмемо пр. під розвагу провінцію Альберту, в якій рядить партія ліберальна, та Манітобу, в якій рядить партія консервативна. В обох сїх провінціях живе велике число Русинів, які в однім або другим рядом мають до діла, та на своїх плечах відчувають ворожу або прихильну управу одніх або других... І так: теперішнє правління та заряженя обох сїх урядів взглядом нає представляє ся слідуючо:

В Альберті, ліберали заучились з москальфілами, щоби паралізувати роботу, та не допустити до впливу Русинів-Українців; в Альберті ліберали повиняли зі шкіл наших учителів, замикають руські школи, видаляють руських дітей, не хотять позволити і дати нагоди учителів нашим дітям рідної мови і т. д. т. д.

Противно діє ся в Манітобі, де ряд спочиває в руках партії консервативної. І так: в Манітобі вільно до тепер учить в публичних школах наших дітей рідної мови, околє 40 руських учителів займають свої посади по наших колоніях та виховують наших дітей; в руським семінарі в Брендоні має посаду руський професор, який викладає будучим учителям руську історію і літературу; сам міністер просвіти в Манітобі висказував вже нераз своє задоволенє з вислідів науки, яку подають ваші учителі дітям по фармах і т. д. т. д.

В будучих числах „Канади“ ми подамо, о скільки котра зі згаданих партій дає більше про добро і розвій краю, котрої управа представляє ся користнішою для цілої Канади, а покищо руські поселенці взьвши на увагу задані висше факти, нехай рішають ся, з котрою партією належить поступати, та котру належатоб поперати при надходячих виборах...

### БАЖНЕ ДЛЯ ФАРМЕРІВ.

Як кожного року, так і сего, першого понеділка в місяцю грудни відбудуть ся вибори шкільних тростісів. Кожний отже фармер, що має право голосу, повинен в сїм дні пошити всяку роботу та явити ся в місці, де відбуваєть ся голосованє і віддати свій голос на чоловіка, котрий би уміло та прихильно для дотичного населеня сповняв поручені йому обовязки.

В многих місцях трифляє ся такє, що наші фармери цілковито не интересують ся вибором шкільних тростісів і навіть не ставлять ся до голосованя. Через те власне в дуже богатю майже чисто руських колоніях тростісами виходять люди другої нації і сего сего вибору їм є віддана управа над школами

## Дістаньте безплатну ФАРМУ

В ВЕЛИКІЙ КАНАДІЙСЬКІЙ ПРОВІНЦІЇ

# МАНІТОБІ

ДЕ

### панує добробит.

Манітоба є славною через свою богату землю, котра родить найкрасну пшеницю в світі, а також і всяке друге збіжжє — овес, ячмінь іт. п. — і найкрасну огородину в світі.

Манітоба була першою провінцією Західної Канади, що привабила поселенців, а будучи найдавніше заселеною она дає нагоду до усїху своїми школами, телефонами, дорогами іт. п.

Кожній фармер, що займає ся мішаним господарством і плекає худобу, безрогої, вівці і коні, або огородину і молочарські продукти, має найбільший ривок в Західній Канаді. Все що фармер продукує зараз закупує ся і завжди по добрій ціні місцевими купцями

Безплатні Гомстеди, що складають ся з 160 акрів, роздають ся поселенцям Урядом і багату Русинів розпочали фармерство на єїй землі і тепер стоять на добрім становищі.

єсли хто не хоче зараз розпочинати роботи на своїй фармі доки не зрозуміє обстанови краю, той може легко знайти роботу в якій булаб другій фармі за добру платню. Онієля набувши практики може мати свою власну фарму.

Манітоба має ще досить місця на тисячі поселенців, бо Манітоба є дуже велика країна, рівна кільком європейським провінціям злучених разом. Приходить до Манітоби і будьтє незалежними.

Напишіть це нині за гарною ілюстрованою книжкою про Манітобу. Она вам буде вислана БЕЗПЛАТНО єсли ви напишете до:

## Department of Agriculture

### Winnipeg, Manitoba, Canada.

учителями і дітьми руських фармарів. — В котрій колїонї є більшість наших фармарів, там повинні вони безумовно вибрати своїх людей. Вперед нехай обрадять ся між собою якого було б найбільше і найвідповідніше поставити як кандидата, — а в день виборів, завчасу, одностайно і згідно явитись у виборчій локалії віддати на сего кандидата своєї голоєи.

Кандидатом повинно є ставити чоловіка статочного, чесного та такого, щоби розумів і умів попровадити повірений йому обовязок та щоби зумів постоити за справами громади.

Пам'ятайте, що вибори відбудуть ся в перший понеділок місяця грудня!!!

Вєди по руських колоніях повинен вийти тростісом свій руський чоловік!

З пов.  
П. Пегічук.

„Без голови.“  
Редактор „К. Фармера“ так навик до вилинуваня „маловажних“ річей, які вказували б та представляли б йому і читачам його безглузду писанину, — що йдучи до редакції писати що небудь до своєї газети, лише дома навіть таку „маловажну“ річ як голова. — Бо й справді лише чоловік „без голови“ потрапить в часопис і писати та дурниця, як єз робить

ред. „К. Фармера“ Оправдуватись на такі глузковаті закиди та виводи, якими воює згаданий п. редактор цілком не думаємо, а почекаємо, аж доки п. ред. від „К. Ф.“ не доросте, та троха споважніє. Така полеміка, яку розвів п. Гикавий лицєць хіба „бойсам“, який бавляєть ся по „бек-лайвах“.

**HUGH D. CUTLER**  
АДВОКАТ  
Погадожує всякі справи. Ві всяких процесах удавайтеь до нього.  
Phone M. 2638 306-7 Nanton Bldg. Winnipeg, Canada.

**УКРАЇНСЬКА МУЗИЧНА ШКОЛА**  
Отвираеть ся з днем 1-го листопада, де можна побирати науку гри на скрипці, фортепяні, мандоліні, гітарі, чельо, контрабасі і др. після дуже легкої методи і під проводом відповідних наукових сил. — Тим, що мешкають поза містом Вінніпег, а хочіли б таксамо учитись музики, в исїлаємо всякі інформації і лекції музики исїсемно, через пошту.  
**Eugen Mironko.**  
267 1/2 Selkirk Ave. Winnipeg, або згодонувати ся особисто в адм. Канади.

**С. В. КОЗА**  
НОТАР КРАЄВИЙ — КОМІСАР УРЯДОВИЙ  
посїдав 10-літню практику в справах кримінальних і цивільних в Старім Краю і в Канаді.  
В усіх справах удавайтеь на адрес:  
663 MAIN Str. — перший поверх.  
Phone: Main 4886 і 4979 Winnipeg, Man.

Замовляюча картка на „Канаду“.

**Ruthenian Publ. Co. Ltd.**  
261 FORT Str. Winnipeg, Canada.

Прошу о висїлку мені „Канади“ починати від.....

Імя.....

Адрес.....

Почта.....

Примітка: Пріхильніші адреси: 211 5/2 St. Winnipeg, Man.